

ORDINANCE NO. 12130
(New Series)

AUG 17 1977
(O. 78-25)

AN ORDINANCE OF THE CITY OF SAN DIEGO, CALIFORNIA, ORDERING, CALLING, PROVIDING FOR AND GIVING NOTICE OF A SPECIAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY ON NOVEMBER 8, 1977, FOR THE PURPOSE OF SUBMITTING TO THE QUALIFIED VOTERS OF THE CITY OF SAN DIEGO SEVEN PROPOSITIONS AMENDING THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO BY ADDING SECTION 34 AND AMENDING 117 AND BY AMENDING SECTIONS 26, 30, 70, 110, 113, AND 130, AND ONE PROPOSITION RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF A PARAMEDIC PROGRAM, AND CONSOLIDATING SAID SPECIAL MUNICIPAL ELECTION WITH THE GENERAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN SAID CITY ON NOVEMBER 8, 1977.

WHEREAS, at prior meetings, the City Council has indicated its intention to submit to the qualified voters of the City of San Diego at a special municipal election certain propositions amending the Charter of The City of San Diego and one relating to a paramedic program in the City of San Diego; and

WHEREAS, the City Council will call a general municipal election in the City and in the San Diego Unified School District to be held on November 8, 1977; and

WHEREAS, the Council of The City of San Diego desires to consolidate the two elections; NOW, THEREFORE,

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego, as follows:

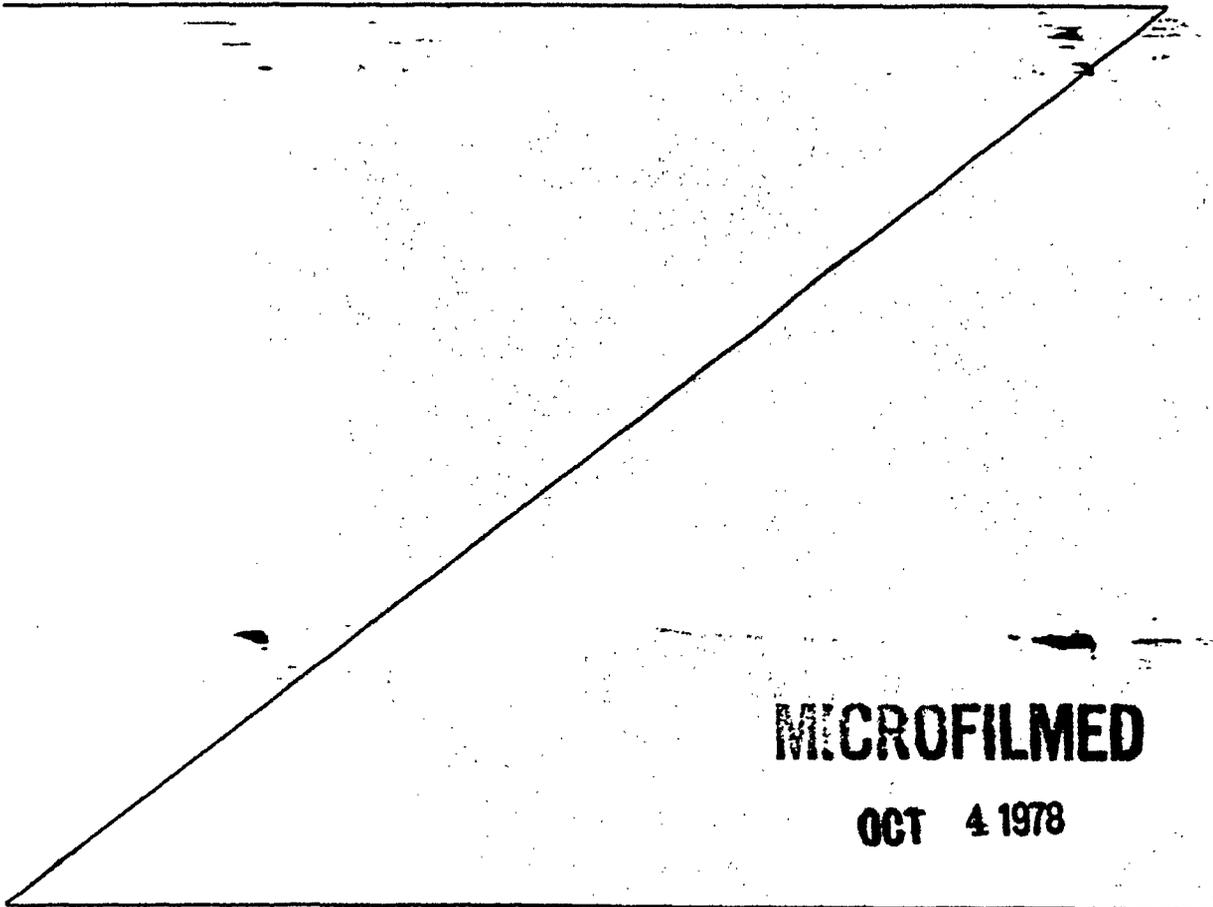
Section 1. A special municipal election is hereby called and ordered to be held in the City of San Diego,

MICROFILMED

OCT 4 1978

01378

California, on November 8, 1977; and pursuant to the provisions of Section 223 of the Charter of The City of San Diego, the provisions of Section 3 of Article 11 of the Constitution of the State of California and the provisions of Sections 34450 and 34459 of the California Government Code, the Council of The City of San Diego, being the legislative body thereof, hereby proposes and submits to the qualified voters of the City at such special municipal election the following propositions amending the Charter of The City of San Diego:



MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

01379

PROPOSITION _____

Amend Articles V and VIII of the Charter of The City of San Diego by adding Section 34 and amending Section 117 to read as follows:

Section 34. LEGISLATIVE ANALYST.

The Council shall appoint a Legislative Analyst under this Charter, who shall serve as the chief legislative advisor to the Council. The Legislative Analyst shall be chosen by the Council solely on the basis of his proven analytical qualifications. The Legislative Analyst shall be appointed for an indefinite term, but may be removed at the pleasure of the Council; provided, however, that the Legislative Analyst shall not be removed unless a majority of the members of the Council shall vote in favor of such removal. The Legislative Analyst shall receive a salary to be fixed in the annual appropriation ordinance.

It shall be the primary duty of the Legislative Analyst to make recommendations for reductions in municipal spending in order to reduce taxes. The Legislative Analyst shall prepare annually a comprehensive analysis of the City Manager's proposed budget and present his findings and recommendations to the Council.

Section 117. UNCLASSIFIED AND CLASSIFIED SERVICES.

Employment in the City shall be divided into the Unclassified and Classified Service.

MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

01380

(a) The Unclassified Service shall include:

1. All elective City Officers
2. Members of all boards and commissions
3. All department heads and one principal assistant or deputy in each department
4. One assistant to Mayor
5. City Manager, Assistant City Manager, and Assistants to the City Manager
6. City Clerk
7. Budget Officer
8. Purchasing Officer
9. Treasurer
10. All Assistant and Deputy City Attorneys
11. Industrial Coordinator
12. The Planning Director
13. A Confidential Secretary to the Mayor, City Council, City Manager, Police Chief, City Attorney
14. Officers and employees of San Diego Unified School District
15. Persons employed in positions for expert professional temporary service when such positions are exempted from the Classified Service for a specified period of temporary service by order of the Civil Service Commission
16. Interns including, but not limited to, Administrative Interns and Legal Interns, temporarily employed in regularly established training programs as defined in the job specifications of the City
17. Legislative Analyst.

MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

(b) The Classified Service shall include all positions not specifically included by this section in the Unclassified Service; provided, however, that the incumbents in the positions of the Planning Director and the Principal Assistant to the Planning Director on January 1, 1963 shall remain in the Classified Service until the respective positions are vacated by the incumbents.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSITION _____

Amend Article V of the Charter of The City of San Diego
by amending Section 26 to read as follows:

Section-26. ADMINISTRATIVE CODE.

The existing Departments, Divisions and Boards and existing Offices of the City Government are hereby continued unless changed by the provisions of this Charter or by ordinance of the Council. The Council shall by ordinance, by majority vote, adopt an administrative code providing for the detailed powers and duties of the administrative offices and departments of the City Government, based upon the provisions of this Charter. Thereafter, except as established by the provisions of this Charter, the Council may change, abolish, combine, and rearrange the departments, divisions and boards of the City Government provided for in said administrative code, but such ordinance creating, combining, abolishing or decreasing the powers of any department, division or board shall require a vote of two-thirds of the members elected to the Council. The Council may by ordinance, if authorized so to do by the general law of the State, provide that any function of the City may be performed by the County or that any function of the County may be performed by the City, provided the respective legislative bodies authorize and approve such transfer and assumption of function. There may also be established a combined City and County district for the performance of any function.

PROPOSITION _____

Amend Article V of the Charter of The City of San Diego
by amending Section 30 to read as follows:

Section 30. REMOVAL OF UNCLASSIFIED OFFICERS AND EMPLOYEES.

Officers and employees in the unclassified service appointed by the Manager or other appointing authority not under control of the Manager may be removed by such appointing authority at any time.

Appropriate rules and regulations shall be promulgated to establish procedures as may be necessary by which the dismissal provided for in this article shall be processed and effectuated.

Nothing contained herein shall be construed as in any way limiting the authority and power of the Manager or such other appointing authority not under the control of the Manager to remove any such unclassified officer or employee appointed or employed by them and any order effecting said removal shall be final and conclusive.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSITION _____

Amend Article VII of the Charter of The City of San Diego by amending Section 70 to read as follows:

Section 70. POWER TO FIX SALARIES.

The Council shall have the power to fix salaries of the City Manager, the City Clerk, the City Treasurer, the City Auditor and Comptroller, and all other officers under its jurisdiction. All members of Commissions shall serve without compensation except where otherwise provided by State law or this Charter. Except as otherwise provided by law, the City Manager and other departmental heads outside of the departments under control of the City Manager shall have power to recommend salaries and wages subject to the personnel classification determined by the Civil Service Commission, of all other officers and employees within the total amount contained in the Annual Appropriation Ordinance for personal service in each of the several departments of the City Government. All increases and decreases of salary or wages of officers and employees shall be determined at the time of the preparation and adoption of the budget, and no such increase or decrease shall be effective prior to the fiscal year for which the budget is adopted; provided, however, that if during any fiscal year, the Council should find and determine that because of a significant change in living

costs, the salaries and wages fixed for such fiscal year are not comparable to the level of other salaries and wages of other public or private employments for comparable services and as a result, the best interests of the City are not being protected or are in jeopardy, said Legislative Body, upon recommendation of the Manager or other department head, and if funds are available, may revise such salary and wage schedules to the extent necessary to protect the City's interests.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSITION

Amend Article VII of the Charter of The City of San Diego by amending Section 110 to read as follows:

Section 110. CLAIMS AGAINST THE CITY.

Whenever it is claimed that The City of San Diego is liable to any person because of injuries suffered by such person, either to person or property, because of negligence of the City or its officers, a verified claim for damages shall be presented in writing and filed with the designated City official of The City of San Diego within one hundred (100) days after the occurrence giving rise to the claim for damages.

Whenever it is claimed that The City of San Diego is obligated to pay money to any person because of contract or by virtue of operation of law, a demand or claim for such money shall be presented in writing and filed with the Auditor and Comptroller of The City of San Diego within one hundred (100) days after the last item of the account or claim has accrued.

Each claim for damages because of tort shall specify the name and address of the claimant, the date and place of the accident and the extent of the injuries or damages received.

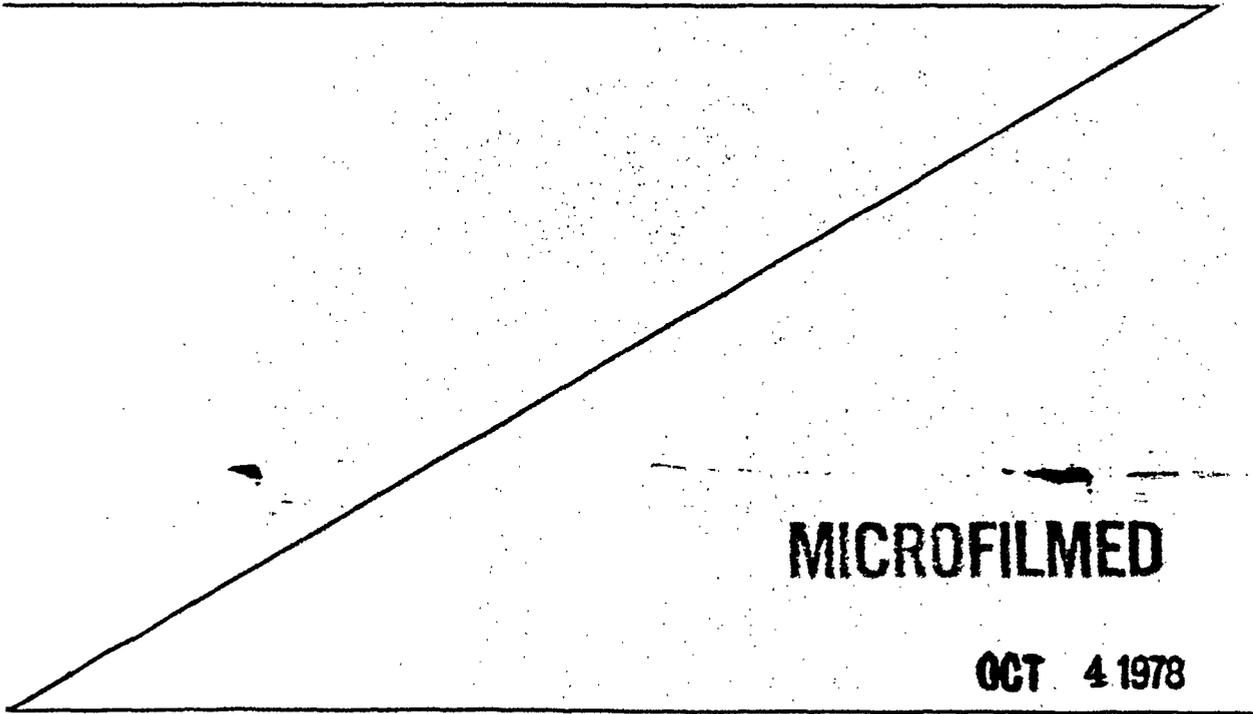
Each claim or demand for money due because of contract or operation of law shall specify the name and address of

MICROFILMED

the claimant, a brief description of the contract or a brief recital of the facts giving rise to the obligation of the City imposed by law.

The time limit of one hundred (100) days shall not begin to run against a claimant whose claim or demand for money due is because of operation of law until such claimant shall have actual notice of the existence of such claim.

No suit shall be brought on any claim for money or damages against The City of San Diego until a demand for the same has been presented, as herein provided.



MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSITION _____

Amend Article VII of the Charter of the City of San Diego by amending Section 113 to read as follows:

Section 113. OFFICIAL ADVERTISING

All official advertising of The City of San Diego shall be done by contract. In June of each odd numbered year the Purchasing Agent must publish a notice in a daily newspaper of said City for ten days calling for proposals to do all the advertising of said City.

The bidder must be the responsible publisher of a newspaper in said City having a bona fide daily circulation and which has been regularly published in said City for at least two years immediately preceding his bid. The award of said advertising shall in all cases be made to the lowest responsible bidder. The newspaper to which the award of advertising is made shall be known and designated as the "City Official Newspaper." "Official advertising," within the meaning of this section shall include only such advertising as shall be required to be published by law.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSITION _____

Amend Article VIII of the Charter of The City of San Diego by amending Section 130 to read as follows:

Section 130. COMPENSATION ESTABLISHED.

The Council shall by ordinance, prior to the beginning of each fiscal year, establish a schedule of compensation for officers and employees in the Classified Service, which shall establish a minimum and maximum for any grade and provide uniform compensation for like service. It shall be the duty of the Civil Service Commission to prepare and furnish to the Council, prior to the adoption of said ordinance, a report identifying classifications of employees in the Classified Service which merit special salary consideration because of recruitment or retention problems, changes in duties or responsibilities, or other special factors the Commission deems appropriate. An increase in compensation, within the limits provided for any grade, may be granted at any time by the City Manager or other appointing authority upon the basis of efficiency and seniority record, after having first received the approval of the Civil Service Commission therefor.

MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

C1390

Section 2. In addition, the Council hereby presents to the qualified voters of the City at said special election the following question:

Do you approve implementation of a paramedic program in the City of San Diego, operated by the City of San Diego, which would when fully implemented (in 1983), cost approximately \$3,400,000 annually, and require a revenue increase equivalent to 10 cents per each \$100 assessed valuation on the Property Tax Rate?

Section 3. These propositions shall be presented and printed upon the ballot and submitted to the voters in the manner and form set out in Section 5 of this Ordinance.

Section 4. The polls for this special municipal election shall be open at 7 a.m. (local time) on November 8, 1977, and shall remain open continuously until 8 p.m. (local time) on the same day at which time the polls shall be closed, except as provided in Section 14436 of the Elections Code of the State of California.

Section 5. Since this election is being consolidated with the general municipal election; and since the City Clerk of The City of San Diego is hereby authorized to canvass returns of this election; and since only one form of ballot is authorized, the method of voting upon these propositions shall be as provided in the Elections Code of the State of California; and, on the ballots to be used at this special municipal election, in addition to any other matters required by law, there shall be printed substantially the following:

MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

01391

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. ADDS SECTION 34 AND AMENDS SECTION 117 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Establishes the position of Legislative Analyst whose primary duty is to make recommendations for reductions in municipal spending in order to reduce taxes.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 26 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Provides that any function of the County may be transferred to and performed by The City of San Diego if authorized by law and approved by the Board of Supervisors and City Council.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 30 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Deletes provision requiring the Civil Service Commission or City Council to conduct a hearing in respect to removal of Unclassified Officers and Employees.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 70 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Removes the requirement that the Civil Service Commission provide a schedule of salaries for the information of the Council.</p>	YES	
	NO	

MICROFILMED

OCT 4 1978 12130

01392

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 110 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Requires a person desiring to make a claim against the City to file the claim with an official designated to accept claim rather than specifically with the City Clerk.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 113 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Transfers duty to publish the notice calling for proposals to do the official advertising of the City from the City Clerk to the Purchasing Agent.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. AMEND SECTION 130 OF THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Relieves the Civil Service Commission of the duty of making recommendations to the Council on minimum and maximum salaries at the time of the consideration of the annual salary ordinance and replaces it with the duty to identify classification of employees meriting special salary consideration.</p>	YES	
	NO	

<p>PROPOSITION _____ . CITY OF SAN DIEGO PARAMEDIC PROGRAM PROPOSAL.</p> <p>Do you approve implementation of a paramedic program in the City of San Diego, operated by the City of San Diego, which would when fully implemented (in 1983), cost approximately \$3,400,000 annually, and require a revenue increase equivalent to 10 cents per each \$100 assessed valuation on the Property Tax Rate?</p>	YES	
	NO	

Section 6. The special municipal election called for November 8, 1977, in the City of San Diego is hereby ordered consolidated with the general municipal election to be held on the same date. Within the City of San Diego the precincts, polling places and officers of the election for the special municipal election shall be the same as those provided for in the general municipal election.

Section 7. The City Clerk of The City of San Diego is hereby authorized to canvass the returns of the special municipal election and these elections shall be held in all respects as if there were only one election, and within the City only one form of ballot shall be used. The City Clerk shall certify the results of the canvass of the returns of this special municipal election to the Council of The City of San Diego which shall then declare the results of the election.

Section 8. Each of the propositions submitted by this ordinance shall be designated on the ballot by a letter printed on the left margin of the square containing the description of the measure as provided in Section 10231 of the Elections Code of the State of California.

Section 9. Except as otherwise provided in this ordinance, the special municipal election shall be conducted as provided by law for other municipal elections of the City.

Section 10. The City Clerk shall cause this ordinance to be published once in the official newspaper not less than 40 nor more than 60 days before the date of this election. No other notice of the election need be given.

Section 11. This ordinance shall take effect on August 17, 1977, being the day of its introduction and passage.

APPROVED: JOHN W. WITT, City Attorney

By


Robert S. Teaze
Assistant City Attorney

RST:sml
8-16-77

MICROFILMED

OCT 4 1978

12130

Passed and adopted by the Council of The City of San Diego on AUG 17 1977
 by the following vote:

Councilmen	Yeas	Nays	Excused	Absent
Gil Johnson	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Maureen F. O'Connor	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lee Hubbard	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Leon L. Williams	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Floyd L. Morrow	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tom Gade	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Joel M. Strobl	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jess D. Haro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Pete Wilson	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

AUTHENTICATED BY:

(Seal)

PETE WILSON

Mayor of The City of San Diego, California.

CHARLES G. ABDELNOUR

~~EDWARD NIELSEN~~

City Clerk of The City of San Diego, California.

By Allyn D. Newitt, Deputy.

I HEREBY CERTIFY that the foregoing ordinance was passed on the day of its introduction, to wit, on AUG 17 1977, said ordinance being of the kind and character authorized for passage on its introduction by Section 16 of the Charter.

~~I FURTHER CERTIFY that the final reading of said ordinance was in full.~~

I FURTHER CERTIFY that the reading of said ordinance in full was dispensed with by a vote of not less than a majority of the members elected to the Council, and that there was available for the consideration of each member of the Council and the public prior to the day of its passage a written or printed copy of said ordinance.

CHARLES G. ABDELNOUR

~~EDWARD NIELSEN~~

City Clerk of The City of San Diego, California.

(Seal)

By Allyn D. Newitt, Deputy.

MICROFILMED

OCT 4 1978

Office of the City Clerk, San Diego, California

Ordinance
Number

12130

Adopted **AUG 17 1977**

01396

W

ORDENANZA NO. 12130
(Serie Nueva)

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO, CALIFORNIA, ORDENANDO, CITANDO, PROVEYENDO, Y NOTIFICANDO UNA ELECCION-ESPECIAL PARA EFECTUARSE EN LA CIUDAD EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1977, PARA EL PROPOSITO DE PRESENTAR A LOS VOTANTES CALIFICADOS DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO SIETE PROPOSICIONES QUE ENMIENDAN LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO POR AÑADIR LA SECCION 34 Y POR ENMENDAR LA 117 Y POR ENMENDAR LAS SECCIONES 26, 30, 70, 110, 113, Y 130, Y UNA PROPOSICION RELACIONADA AL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE PARAMEDICOS, Y CONSOLIDANDO DICHA ELECCION MUNICIPAL ESPECIAL CON LA ELECCION MUNICIPAL GENERAL QUE SE EFECTUARA EN DICHA CIUDAD EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1977.

CONSIDERANDO que, en reuniones anteriores, el Concejo Municipal ha indicado su intención de presentar a los votantes calificados de la Ciudad de San Diego en una elección municipal especial ciertas proposiciones que enmiendan la Carta de la Ciudad de San Diego y una que se relaciona con un programa de paramédicos dentro de la Ciudad de San Diego; y

CONSIDERANDO que el Concejo Municipal citará una elección municipal general en la Ciudad y en el Distrito Escolar Unificado de San Diego para efectuarse el 8 de noviembre de 1977; y

CONSIDERANDO que el Concejo de la Ciudad de San Diego desea consolidar las dos elecciones; AHORA, POR TANTO,

SEA ORDENADO, por el Concejo de la Ciudad de San Diego, lo siguiente:

Sección 1. Por la presente se ordena y cita una elección municipal especial para efectuarse en la Ciudad de San Diego, California, el 8 de noviembre

MICROFILMED

OCT 4 1978

01397

de 1977; y de acuerdo con las disposiciones de la Sección 223 de la Carta de la Ciudad de San Diego, con las disposiciones de la Sección 3 del Artículo 11 de la Constitución del Estado de California, y con las disposiciones de las Secciones 34450 y 34459 del Código Gubernamental de California, el Concejo de la Ciudad de San Diego, siendo el cuerpo legislativo de la misma, por la presente propone y presenta a los votantes calificados de la Ciudad en dicha elección municipal especial las siguientes proposiciones que emmiendan la Carta de la Ciudad de San Diego:

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSICION _____

Enmendar los Artículos V y VIII de la Carta de la Ciudad de San Diego por añadir la Sección 34 y por enmendar la Sección 117 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 34. ANALISTA LEGISLATIVO.

El Concejo deberá nombrar un Analista Legislativo bajo esta Carta, el cual deberá servir como el principal asesor legislativo al Concejo. El Analista Legislativo deberá ser escogido por el Concejo solamente a base de su experiencia analítica comprobada. El Analista Legislativo deberá ser nombrado por un término indeterminado, pero puede ser depuesto a voluntad del Concejo; disponiéndose sin embargo que el Analista Legislativo no deberá ser depuesto a menos que una mayoría de los miembros del Concejo votaren a favor de dicha deposición. El Analista Legislativo deberá recibir un salario que será fijado en la ordenanza anual de asignaciones presupuestarias.

Será el deber principal del Analista Legislativo el hacer recomendaciones para efectuar reducciones en los gastos municipales para poder reducir los impuestos. El Analista Legislativo deberá preparar anualmente un análisis comprensivo del presupuesto propuesto por el Administrador Municipal y presentar al Concejo sus determinaciones y recomendaciones.

Sección 117. SERVICIOS CLASIFICADOS Y NO-CLASIFICADOS.

El empleo dentro de la Ciudad deberá dividirse en Servicio Clasificado y Servicio No-Clasificado.

MICROFILMED

OCT 4 1978

(a) El Servicio No-Clasificado deberá incluir:

1. Todos los Oficiales Municipales que son elegidos por voto popular
2. Los miembros de todas las juntas y comisiones
3. Todos los jefes de departamento y un asistente o suplente mayor en cada departamento
4. Un asistente al Alcalde
5. El Administrador Municipal, el Suplente al Administrador Municipal, y los Asistentes al Administrador Municipal.
6. El Secretario Municipal
7. El Oficial del Presupuesto
8. El Oficial de Compras
9. El Tesorero
10. Todos los Asistentes y Suplentes al Procurador Municipal
11. El Coordinador Industrial
12. El Director de Planificación
13. Un Secretario Confidencial al Alcalde, el Concejo Municipal, el Administrador Municipal, el Jefe de Policía, el Procurador Municipal
14. Oficiales y empleados del Distrito Escolar Unificado de San Diego
15. Las personas empleadas para servicio profesional temporal, cuando dicho servicio se exima del Servicio Clasificado por un período especificado de servicio temporal por orden de la Comisión del Servicio Civil.
16. Los internados, incluyendo pero sin limitarse a los Internados Administrativos y Legales que se empleen en programas establecidos rutinariamente para entrenamiento según queda definido en las especificaciones de empleos de la Ciudad
17. Un Analista Legislativo.

01400

(b) El Servicio Clasificado deberá incluir todas las posiciones no incluidas específicamente por esta sección en el Servicio No-Clasificado; disponiéndose sin embargo que los titulares actuales de las posiciones de Director de Planificación y Asistente Principal al Director de Planificación en el día primero de enero de 1963 deberán permanecer en el Servicio Clasificado hasta que las respectivas posiciones sean desocupadas por dichos titulares.

PROPOSICION _____

Enmendar el Artículo V de la Carta de la Ciudad de San Diego por enmendar la Sección 26 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 26. CODIGO ADMINISTRATIVO.

Los existentes Departamentos, Divisiones, y Juntas y las existentes Oficinas del Gobierno Municipal son continuados por la presente a menos que sean cambiados por las provisiones de la presente Carta o por ordenanza del Concejo. El Concejo deberá adoptar, por ordenanza, por votación de mayoría, un código administrativo que estipule detalladamente los poderes y deberes de las oficinas y departamentos administrativos del Gobierno Municipal, basado en las provisiones de la presente Carta. Posteriormente, excepto por lo establecido por las provisiones de la presente Carta, el Concejo puede cambiar, abolir, combinar, y reorganizar los departamentos, las divisiones, y las juntas del Gobierno Municipal estipulados en dicho código administrativo, pero cualquier ordenanza tal que cree, combine, revoque, o disminuya los poderes de un departamento, división, o junta deberá requerir el voto afirmativo de dos tercios de los miembros elegidos al Concejo. Si queda autorizado por la ley general del Estado para hacerlo, el Concejo puede estipular por ordenanza que cualquier función de la Ciudad puede ser ejecutada por el Condado y que cualquier función del Condado puede ser ejecutada por la Ciudad, con la condición de que los respectivos cuerpos legislativos autoricen y aprueben dicho traslado y asunción de funciones. También puede establecerse un distrito combinado de Ciudad y Condado para la ejecución de cualquier función.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSICION _____

Enmendar el Artículo V de la Carta de la Ciudad de San Diego por enmendar la Sección 30 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 30. DEPOSICION DE OFICIALES Y EMPLEADOS NO-CLASIFICADOS

Los oficiales y empleados del servicio no-clasificado que sean nombrados por el Administrador o por otra autoridad nombradora que no queda bajo el control del Administrador pueden ser depuestos por dicha autoridad nombradora en cualquier momento.

Deberán promulgarse reglas y regulaciones apropiadas para establecer los procedimientos que sean necesarios al procesamiento y la efectuación de la deposición de que trata el presente artículo.

Nada de lo mencionado en el presente artículo debe interpretarse como limitación en cualquier forma de la autoridad y el poder del Administrador o de otra autoridad nombradora que no quede bajo el control del Administrador para deponer a cualquiera de dichos oficiales o empleados nombrados o empleados por dichas autoridades, y cualquier orden que efectúe dicha deposición será final y conclusiva.

PROPOSICION _____

Enmendar el Artículo VII de la Carta de la Ciudad de San Diego por enmendar la Sección 70 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 70. — PODER PARA FIJAR SALARIOS.

El Concejo tendrá el poder para fijar los salarios del Administrador Municipal, del Secretario Municipal, del Tesorero Municipal, del Auditor y Contralor Municipal, y de todos los demás oficiales bajo su jurisdicción. Todos los miembros de Comisiones deberán servir sin compensación excepto por lo que disponga de otra manera la ley estatal o esta Carta. Excepto por lo que disponga de otra manera la ley, el Administrador Municipal y otros jefes de departamento fuera de los departamentos que quedan bajo el control del Administrador Municipal tendrán el poder para recomendar salarios y sueldos, con sujeción a la clasificación de personal determinada por la Comisión del Servicio Civil, de todos los demás oficiales y empleados dentro de la cantidad total contenida en la Ordenanza Anual de Apropiações para el servicio personal en cada uno de los varios departamentos del Gobierno Municipal. Todos los aumentos y las reducciones de salario o sueldo de oficiales o empleados deberán ser determinados en el momento de la preparación y la adopción del presupuesto, y ninguno de dichos aumentos o reducciones deberá ser efectivo anteriormente al año fiscal para el cual se adopte el presupuesto; disponiéndose, sin embargo, que si durante cualquier año fiscal, el Concejo encontrase y determinase que a causa de un cambio significativo en el costo de la vida, los salarios y los sueldos fijados para dicho año fiscal no fueran comparables al nivel de otros salarios y sueldos de otros empleos particulares o públicos para servicios

comparables y que como resultado de esto, los mejores intereses de la Ciudad no están siendo protegidos o están en peligro, dicho Cuerpo Legislativo, a la recomendación del Administrador u otro jefe de departamento, y si hay disponibles suficientes fondos, puede modificar las planillas de salarios y sueldos en el grado necesario para proteger los intereses de la Ciudad.

MICROFILMED

OCT 4 1978

01405

PROPOSICION _____

Emendar el Artículo VII de la Carta de la Ciudad de San Diego por emendar la Sección 110 a qué se lea de la manera siguiente:

Sección 110. DEMANDAS EN CONTRA DE LA CIUDAD.

Cuando exista una alegación de que la Ciudad de San Diego es responsable a cualquier persona a causa de daños recibidos por dicha persona, o en su persona o en su propiedad, por la negligencia de la Ciudad o de sus oficiales, una reclamación de daños verificada debe ser presentada por escrito y archivada con el oficial municipal indicado de la Ciudad de San Diego dentro de cien (100) días posteriores al incidente que suscitó la reclamación de daños.

Cuando exista una alegación de que la Ciudad de San Diego queda obligada a pagar dinero a cualquier persona por causas contractuales o por efecto de la ley, una demanda o reclamación de dicho dinero debe ser presentada por escrito y archivada con el Auditor y Contralor de la Ciudad de San Diego dentro de los cien (100) días posteriores al vencimiento de la última obligación de la cuenta o de la reclamación.

Cada reclamación de daños a causa de perjuicios deberá especificar el nombre y la dirección del demandante, la fecha y lugar del accidente y la seriedad de las lesiones o perjuicios recibidos.

Cada reclamación o demanda de dinero debiente por fuerza de contrato o por efecto de la ley deberá especificar el nombre y la dirección del

MICROFILMED

OCT 4 1978

01406

demandante, una descripción breve del contrato o una enumeración breve de los hechos que suscitaron la obligación de la Ciudad que es impuesta por la ley.

El límite de tiempo de cien (100) días no comenzará para un demandante cuya reclamación o demanda de dinero debiente es por efecto de la ley hasta que dicho demandante tuviere notificación efectiva de la existencia de dicha reclamación.

No deberá entablarse ningún litigio por dinero ni daños en contra de la Ciudad de San Diego hasta que se haya presentado una demanda por dicho dinero o dichos daños, como se estipula aquí más arriba.

MICROFILMED

OCT 4 1978

PROPOSICION _____

Enmendar el Artículo VII de la Carta de la Ciudad de San Diego por enmendar la Sección 113 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 113. PROPAGANDA OFICIAL

Toda propaganda oficial de la Ciudad de San Diego debe efectuarse por contrato. En junio de cada año de número non, el Agente de Compras debe publicar un aviso en un diario de dicha Ciudad durante diez días, que pida propuestas para hacer toda la propaganda de dicha Ciudad.

El postor debe ser un publicador responsable de un diario de dicha Ciudad que tenga una circulación diaria auténtica y que haya sido publicado regularmente en dicha Ciudad durante al menos dos años inmediatamente antes de la propuesta del publicador. En todos los casos dicha propaganda deberá adjudicarse al postor más bajo de responsabilidad. El diario al cual se adjudica la propaganda deberá conocerse y designarse como el "Diario Oficial de la Ciudad." "Propaganda oficial" para los propósitos de la presente sección deberá incluir sólo aquella propaganda que sea requerida para publicación por la ley.

MICROFILMED
OCT, 4 1978

PROPOSICION _____

Enmendar el Artículo VIII de la Carta de la Ciudad de San Diego por enmendar la Sección 130 a que se lea de la manera siguiente:

Sección 130. SE ESTABLECE LA COMPENSACION.

Antes del comienzo de cada año fiscal, el Concejo deberá establecer por ordenanza una lista de compensación para oficiales y empleados del Servicio Clasificado, la cual establecerá un sueldo mínimo y máximo para cada grado y dispondrá compensación uniforme por servicios similares. Será el deber de la Comisión del Servicio Civil el preparar y poner a la disposición del Concejo, antes de la adopción de dicha ordenanza, un informe que identifique las clasificaciones de empleados del Servicio Clasificado que merecen consideración salarial especial a causa de problemas de reclutamiento o retención, de cambios en deberes o responsabilidades, o de otros factores especiales que el Concejo estime apropiados. Puede ser otorgado en cualquier momento un aumento de compensación por el Administrador Municipal o por otra autoridad nombradora, a base de eficiencia y antigüedad, dentro de los límites estipulados para el grado y después de haber recibido la aprobación de la Comisión del Servicio Civil para ello.

MICROFILMED

OCT 4 1978

Sección 2. Además, el Concejo presenta por la presente a los votantes calificados de la Ciudad en dicha elección especial la siguiente pregunta:

¿Aprueba usted el establecimiento de un programa de paramédicos dentro de la Ciudad de San Diego, para ser operado por la Ciudad de San Diego, el cual cuando en plena operación (en 1983) costaría aproximadamente \$3,400,000 por año, y requeriría un aumento de recaudaciones equivalente a 10 centavos por cada \$100 del avalúo fiscal en la Tarifa de Impuestos sobre Propiedad?

Sección 3. Las presentes proposiciones deben ser presentadas e impresas en la balota y deben presentarse a los votantes de la manera y la forma expuestas en la Sección 5 de la presente Ordenanza.

Sección 4. Los lugares de votación para esta elección municipal especial deberán estar abiertos a las 7 a.m. (hora local) del 8 de noviembre de 1977, y deberán permanecer abiertos continuamente hasta las 8 p.m. (hora local) del mismo día, hora en la cual los lugares de votación deberán cerrarse, excepto por lo provisto en la Sección 14436 del Código Electoral del Estado de California.

Sección 5. Puesto que esta elección está siendo consolidada con la elección municipal general; y puesto que el Secretario Municipal de la Ciudad de San Diego queda autorizado por la presente para escudriñar los resultados de la elección; y puesto que se autoriza sólo una forma de balota, el método de votar sobre estas proposiciones será como es provisto en el Código Electoral del Estado de California; y en las balotas para usarse en esta elección municipal especial, además de cualesquier otros asuntos que requiera la ley, se imprimirá substancialmente lo siguiente:

MICROFILMED

00T 4 1978

<p>PROPOSICION _____ . ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. AÑADE LA SECCION 34 Y ENMIENDA LA SECCION 117 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO.</p> <p>Establece la posición de Analista Legislativo, cuyo deber principal es el hacer recomendaciones para lograr reducciones en los gastos municipales para poder reducir los impuestos.</p>	SI	
	NO	

<p>PROPOSICION _____ . ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 26 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO.</p> <p>Estipula que cualquier función del Condado puede ser trasladada a y ejecutada por la Ciudad de San Diego si es autorizada por la ley y aprobada por la Junta de Supervisores y el Concejo Municipal.</p>	SI	
	NO	

<p>PROPOSICION _____ . ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 30 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO.</p> <p>Suprime la provisión que requiere que la Comisión del Servicio Civil o el Concejo Municipal efectúe una audiencia respecto de la deposición de Oficiales y Empleados No-clasificados.</p>	SI	
	NO	

<p>PROPOSICION _____ . ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 70 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO.</p> <p>Cancela el requerimiento de que la Comisión del Servicio Civil suministre una lista de salarios para la información del Concejo.</p>	SI	
	NO	

PROPOSICION _____. ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 110 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. Requiere que una persona que desee presentar una demanda en contra de la Ciudad la presente con un oficial designado para aceptarla en vez de con el Secretario Municipal específicamente.	SI	
	NO	

PROPOSICION _____. ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 113 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. Transfiere la obligación de la publicación del aviso que pide propuestas para hacer la propaganda oficial de la Ciudad del Secretario Municipal al Agente de Compras.	SI	
	NO	

PROPOSICION _____. ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ENMIENDA LA SECCION 130 DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. Releva a la Comisión del Servicio Civil de la obligación de hacer recomendaciones al Concejo Municipal sobre los salarios mínimos y máximos en el momento de la consideración de la ordenanza anual de salarios, y la substituye con la obligación de identificar la clasificación de los empleados que merezcan consideración salarial especial.	SI	
	NO	

PROPOSICION _____. PROPUESTA DE PROGRAMA DE PARAMEDICOS PARA LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ¿Aprueba usted el establecimiento de un programa de paramédicos dentro de la Ciudad de San Diego, para ser operado por la Ciudad de San Diego, el cual cuando en plena operación (en 1983) costaría aproximadamente \$3,400,000 por año, y requeriría un aumento de recaudaciones equivalente a 10 centavos por cada \$100 del avalúo fiscal en la Tarifa de Impuestos sobre Propiedad?	SI	
	NO	

Sección 6. Se ordena por la presente que la elección municipal especial citada para el 8 de noviembre de 1977 se consolide con la elección municipal general que se efectuará en la Ciudad de San Diego en la misma fecha. Dentro de la Ciudad de San Diego los distritos electorales, los lugares de votación, y los oficiales electorales para la elección municipal especial serán los mismos que se provean para la elección municipal general.

Sección 7. Por la presente se le autoriza al Secretario Municipal de la Ciudad de San Diego para que escudriñe los resultados de la elección municipal especial, y dichas elecciones se efectuarán en todo concepto como si hubiera una sola elección, y dentro de la Ciudad se empleará sólo una forma de balota. El Secretario Municipal deberá certificar los resultados del escudriñamiento de la votación de esta elección municipal especial ante el Concejo de la Ciudad de San Diego, el cual anunciará luego los resultados de la elección.

Sección 8. Cada una de las proposiciones sometidas por medio de esta ordenanza deberá ser designada en la balota por una letra impresa en el margen izquierdo del cuadro que contiene la descripción de la medida según es provisto en la Sección 10231 del Código Electoral del Estado de California.

Sección 9. Excepto por lo que disponga de otra manera la presente ordenanza, la elección municipal especial se conducirá conforme a la ley para otras elecciones de la Ciudad.

MICROFILMED

OCT 4 1978

Sección 10. El Secretario Municipal causará que esta ordenanza se publique una vez en el diario oficial no menos de 40 ni más de 60 días anteriores a la fecha de la presente elección. No será necesario ningún otro aviso de la elección.

Sección 11. La presente ordenanza entrará en vigor el día 17 de agosto de 1977, siendo éste el día de su introducción y aprobación.

MICROFILMED
OCT 4 1978